

# EL DIA

DIARIO DE LA MAÑANA

DIRECTOR PROPIETARIO, *Rafael Alpizar A.*

Año IV

San José, domingo 18 de Octubre de 1903

Número 895

## José Hidalgo

Avisa á sus protectores que entre la esquina de la calle 17 Sur y la Avenida 11 Oeste, tiene varias casas de alquiler con las comodidades higiénicas que se pudieran desear y á precios sin competencia.

Pueden entenderse conmigo frente al Teatro Variedades ó con José Benavides, frente á la Dolorosa.

San José, octubre 9 de 1903.

## ZAPATERIA

Ha trasladado su taller 25 varas al Oeste del Parque Central, frente al bufete del Licdo. Joaquín Aguilár, donde está dispuesto á complacer á su clientela y al público en general con el famoso calzado hecho á la medida, cosido y clavado.

Formas distintas, calidad superior y precios bajos

## 225 manzanas

de terreno se venden en Tarrazú; parte de montaña, de donde se puede sacar mucha madera. Es ésta oportunidad para hacer un magnífico negocio.

Informes en la oficina de EL DÍA

## AL PUBLICO

En las últimas fiestas de Santo Domingo de Heredia fue sustraída de una caballeriza de aquella ciudad, una bestia apurada; ésta se encontró después en la estación del Pacífico, pero sin la montura ni el freno. Se dará una buena gratificación á la persona que informe del paradero de dicha montura y del freno. Para referencias, en la oficina de este diario

## Ferrocarril de Costa Rica

Se avisa al público que desde el primero de enero de 1904 en adelante, la Empresa no se hará cargo del despacho de importaciones de Limón á no ser que vengan consignadas bajo conocimiento directo.

Para evitar demoras en el despacho de importaciones, la Compañía ha dispuesto pagar al Gobierno, durante la próxima cosecha de café, el impuesto de muellaje de  $\frac{1}{2}$  de céntimo por kilo, por el café y cueros que se exporten bajo conocimiento directo, y su equivalente será incluido en los cargos á cobrar en el punto de destino. Por consiguiente, incluyendo derechos de muellaje, los cargos del 1º de octubre en adelante, hasta nuevo aviso, serán por cada 1000 kilos:

A Europa	café	£ 4 1.8 y
A New York	"	\$ 19 85 oro americano
"	"	"
"	cueros	\$ 22.86 "

Las siguientes rebajas regirán desde la fecha:

Por ganado vacuno, caballar, mular, lanar ó porcino, en lotes de carro entero, se cobrará un precio uniforme de ₡ 45.00 por carro, por cualquier distancia, quedando á discreción y riesgo del dueño el número de animales que ponga en cada carro.

Por café molido y chocolate del país se cobrará por peso en lugar de medida.

R. E. BROUNGER

San José, setiembre 28—1903.

Administrador.

## —JESUS BONILLA—

Tiene el gusto de avisar á su clientela y al público en general que ha vuelto á abrir su taller de mecánica en la 4ª Avenida, esquina de don Juan B. Quirós y frente á la casa de doña Micaela Mora de Romain.

## LA HOJALATERIA Y FONTANERIA

—DE—

AGUSTIN JIMÉNEZ C.

Se ha trasladado á los bajos del "Centro de la Liga de Obreros," 150 varas al Sur de "El Aguila de Oro."

## Cervecería Traube

Lager Bier

## "EL DIA"

Director, Rafael Alpizar A.  
Administrador, Faustino León  
Agente general, Manuel A. Poveda

OFICINAS:  
Redacción y Administración:  
6ª Avenida Oeste, frente al Correo, contiguo al bufete del señor Licdo. don Cleto González Víquez.

## OBSERVACIONES

Se publica este periódico todos los días, con excepción de los siguientes á los festivos.

Se trabaja hasta las 11 ó 12 de la noche, permaneciendo abiertas las oficinas desde las 7 de la mañana.

Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados siempre que la Dirección de este diario lo juzgue conveniente. Los originales de dichos trabajos y con especialidad los comunicados, deberán venir con la firma responsable, para garantía de la imprenta.

No se devuelven originales.

## TARIFA:

Suscripción mensual... ₡ 1-00  
Número suelto... 0-05  
" atrasado... 0-25  
Avisos y comunicados,  
precio convencional.  
Apartado de Correo N° 539

## Crónica Farolera

Vecinos de la Merced  
Un escrito presentaron  
Al señor Gobernador  
Y á su señor Secretario,  
Pidiendo que les supriman  
Los infernales escándalos,  
Despachando á las cocotas  
Que habitan por ese barrio.  
Encabeza el señor Cura  
El documento de *escharcho*,  
Y numerosas personas,  
Hasta una que vende guaro,  
Que suman más de la cuenta  
De las cuentas de un rosario.  
Están echando chispillas  
Los dueños de aquellos altos  
Donde vive gente baja  
Que se dedica al *chascarro*,  
Y también cuantos alquilan  
Sus casuchones ó cuartos,  
Que entre más chicos y estrechos  
Cobran por ellos más caro.  
En fin, que la guerra á muerte  
Sin compasión declararon  
A las pobres *aves pálidas*  
Los señores mercedarios.

Un diario capitolino  
Que publica con buen gusto  
Versos y versos con firma  
"De todos y de ninguno,"  
Ha entregado á los cajistas  
Para el venidero número,  
El "Pues bien yo necesito"  
Intitulado "Nocturno."

Un niño de tercer grado,  
Por más señas liceísta,  
Díjole anoche al papá  
Que el estudio le acoquina,  
Y que prefiere aprender  
Un oficio que le sirva  
De provecho y ejercicio,  
Como *corredor* de esquinas.  
El padre le contestó:  
Desde luego se adivina  
Que tú lo que quieres ser  
Es noticiero cronista.

¿Qué hacemos con ciertos tipos  
Que recorren sin descanso  
Taquillas, plazas y calles  
Pidiendo les den un *trago*?  
Hay unos tan poca pena  
Que sin el menor empacho  
Insultan á nombre de otros  
Por una copa de guaro.  
Y alcanza su desvergüenza  
Hasta que por *farolazos*,  
Sirviéndonos de *alcahuetes*,  
Nos llevan mujer al cuarto.  
¡Oh! señora Policía  
Recoja usted á esos vagos  
Y que en el trabajo rudo  
Se les doble el espinazo.

Como hoy de seguro llueve  
Con relámpagos y truenos,  
Sepan, queridos lectores,  
Que se suspende el *recreo*.  
Esta noticia es muy fresca  
Y la tomamos del cielo,  
Desde que vimos el sol  
Haciendo muchos pucheros.  
Siento mucho que el domingo  
Se nos agite sin remedio;  
Pero más debe sentirlo  
El bandurrista *Muñeco*.  
Con la lluvia no puede ir  
A tocar un baile *penco*  
Que en la tarde han de tener  
Las niñas de Chile Perro.  
Si acaso en la noche llueve  
Y no hay luz con parpadeos,  
En EL DÍA tienen *Farol*  
Los nocturnos callejeros.

FRAY FAROL.

## Cuento

Periquillo Malvento,  
(uu gitano de Sevilla,  
jacarandoso, embustero  
y hombre de gracia tan fina  
que cuando abría la boca  
era morirse de risa),  
trataba una vez un burro  
para un *gachó* de Almogín,  
sujeto que, escarmentado  
de un *timo* de que fue víctima  
una vez en una feria,  
en todo, engaño veía  
y el hombre no se fiaba  
ni de su propia camisa.  
Pues bien, todo era mirar  
el burro, de abajo arriba,  
cuando cansado el gitano  
de estar con la vista fija  
contemplando tentugeos  
y otras muchas pamplinas,  
fue y se expresó de este modo  
para abreviar en seguida:  
—Le digo que es un gran burro,  
y si de mí no se fía  
ve y llame *osté* á la *presona*  
que te parezca más digna  
—¿ Tiene mucha resistencia ?  
—Una cosa nunca vista,  
lo *mesmo* se carga á *osté*  
que á veinticuatro familias.  
No tiene más que un defecto.  
—¿ Un defecto? A verlo, digo.  
—Que no rebuzna.

—¿ Que nó ?  
—Lo que he dicho, que no chista.  
Es mudo de nacimiento  
según mi *compare* afirma.  
—Pues nada, no me conviene;  
desisto de mi porfía. . . .  
Y entonces, el buen gitano,  
hecho ya un nudo en las tripas,  
exclamó lleno de cólera.  
—Dígame *osté*, ciudadano,  
¿ iba *osté* á hacerlo corista ?  
Miguel de Siles Cabrera.

## SECCION AJENA

### Dos palabras

SEÑOR DIRECTOR DE «EL DIA»

Estimado amigo:

En el número 133 de *El Centinela*, correspondiente al martes 13 del presente, aparece un artículo contra don Santos León Herrera, firmado por un tal *Cibeles*, bastante conocido en Cartago, por lo que su dicho no merece ningún crédito y debe tener sin cuidado al señor Inspector.

Es *Cibeles* una de tantas personas que no firman nunca lo que escriben, acostumbradas siempre á dirigir sus dardos desde las sombras, cobardemente ocultos y tendiendo quizá su asquerosa mano con hipócrita sonrisa á quien acaban de herir.

Puede el señor anonimista estar satisfecho de su obra; es muy fácil de ese modo atacar; pero tal obra concluirá y su faz vergonzosa saldrá á relucir pronto; le arrancaremos la careta con que pusilanimemente se cubre y haremos ver quién es ese sujeto, que, con humos de valiente, oculta su nombre para estar más seguro. No quiero descubrir ahora mismo su nombre para ver qué cara pone el *mentao Cibeles* cuando lea estas líneas. ¿Me desafiará? ¡Ay! qué miedo!

Ya le diré si es *Cibeles* ó si es... preciso es no decir por ahora.

Por las calles debo encontrarme con usted, señor... anonimista; podemos conversar de don Santos, su eterna pesadilla, y me dirá usted todo lo que quiera; sus noches de insomnio pensando en la renuncia de don Santos que no le llegará, porque no es usted, caro *Cibeles*, bastante para desquiciarlo. ¡Ah! no me acordaba! y no está aquí la *MAGISTRAL* cabeza de don Ricardo para ayudarle y un *padre de familia*? ¡Santo Dios! qué triunbirato.

Hasta que el anonimista de que trato tenga el valor de firmar sus ataques, fruto de la envidia, con gusto daré á conocer mi nombre y apellido; mientras tanto, limpio el *herumbre* de una *metralla* á fin de ver si da fuego, por si el *ño Cibeles* es hombre de pocas pulgas; pero ya le digo, después que esté bien apertrechado, pase usted á la oficina de este diario y allí sabrá mi nombre, que está á sus órdenes para lo que á bien tenga.

FITTE.

SE NECESITA una cocinera extranjera que tenga buenas recomendaciones. Se paga buen sueldo y es para asistir una sola persona. En esta oficina informaremos.



## Lectura del domingo

### CANTO TRISTE

Ya la hermosa ilusión con sus alas  
No acaricia mi frente sombría,  
Ni la bella esperanza un instante  
Vierte en mi alma su dulce sonrisa.

Ya en el cielo no luce mi estrella  
De esplendor y de luz revestida  
Que por densos y oscuros celajes  
Eclipsados sus rayos se miran.

Ya en mis sueños no canta una hada,  
Anunciándome glorias y dichas;  
¡Sólo un ángel muy triste contemplo  
Que llorando á mi lado se inclina....!

De mi vida en la senda escabrosa  
Una flor se columpia indecisa;  
Es la flor del recuerdo, que muestra  
Su corola ya lacia y marchita.

¡Triste mi alma semeja un sepulcro,  
Do en su fondo tan solo respira  
Del dolor esa fuerza monstruosa,  
Que la fuerza moral aniquila....!

¡Ay! de un mar insondable, en las olas  
Por la furia del Noto impelida,  
Va mi nave infeliz destrozada,  
Sin que un puerto vislumbre mi vista.

Sólo miro cruzando el espacio  
A la errante y gentil golondrina,  
Que se aleja buscando amorosa  
Sus riberas y playas nativas.

¡Luce el sol para ella! y no obstante,  
Para mí ya no alumbra, ni brilla;  
Y es que ha muerto el amor en mi pecho....  
¡Y el amor es el sol de la vida....!

LUZ AMÉRICA,  
(Cubana)

### VOTOS y REJAS

PRINCIPIOS del siglo XVIII, cuando había en España un fraile por cada 49 habitantes, fueron muchos los devotos que, impulsados por su exaltación religiosa, abandonaron el trabajo y la ordinaria existencia, yéndose á vivir á las apartadas soledades de los montes para consagrarse en absoluto á la oración y á la penitencia.

Uno de estos anacoretas, era un mozo cordobés llamado Pedro, que, por desengaños amorosos y visiones místicas, renunció á la vida urbana y se fue á vivir como una *fiera santa* á las tenebrosidades de Sierra Morena.

Envuelto en un tosco sayal, con la barba luenga y el cabello enmarañado, flaco y curtido por el aire de los montes, con un rosario al cinto y una tranca en la mano, tenía el buen cenobita una apariencia mixta de santo y de bandido.

Era mejor su alma que su cuerpo, porque en realidad creía con fe inquebrantable en la eficacia de sus oraciones y se consagraba á ellas con tanto ardor y tanta fe, que le sorprendía el alba en el éxtasis de sus plegarias y la luz vespertina le dejaba también entregado á ellas.

Dábanle los pastores algo que comiera, y con esto, dos cabras que él apacentaba y las frutas de madroños y encinares, tenía lo suficiente para no morir de hambre.

Imitando el ejemplo del cenobita y atraída por su fama, una mujer de aquellas cercanías se entregó también á la soledad y á la penitencia.

Cuéntase que un día se encontraron los dos en aquellas agrestes montañas y que las palabras que entre ellos se cruzaron fueron llenas de recogimiento y de cordura; los dos reconocieron el peligro que de su trato pudiera originarse para su casta fama, y tácitamente acordaron vivir alejados el uno del otro.

Los dos estaban llenos del más puro fervor y sentían en sus almas las más santas y nobles disposiciones. El cenobita vió en la mujer penitente un compañero, un hermano en Jesucristo, y ella le admiró como á un santo.

Sin embargo, las gentes que ponen en los hechos la malicia que ellas tienen en el alma, dieron en decir que ya estaba el cenobita acompañado de alguien que podría hacerle la soledad más llevadera; hubo maldicientes que ya daban por ciertas las suposiciones pecaminosas y entre burlas y veras afirmaban, que una nueva generación de penitentes poblaría en breve las montañas.

Los pastores hablaban también de estos sucesos y una atmósfera de impiedad y de audacia se esparció por sus hatos y majadas.

A tal punto llegaron las cosas, que, encontrándose con la mujer penitente algunos de los pastores que la difamaban, la dijeron algunas palabras cuyo atrevimiento delataba las sospechas que de ella tenían, y después de bromear irreverentemente, aludiendo al cenobita, se permitieron acciones y desmanes, que ella rechazó con violentos gritos, imprecaciones y demandas de auxilio.

Quiso la casualidad, que el cenobita, que en un cerro próximo se hallaba, saliera de su éxtasis con la baraunda de aquellas voces, y que reconociera desde lejos á la mujer penitente, advirtiéndole el peligro en que se hallaba.

Desde entonces todo el mundo reconoce, que no sólo son necesarios los votos, sino también las rejas; porque de lo contrario, los casamientos que no hace Dios, los hace el diablo.

Desde entonces todo el mundo reconoce, que no sólo son necesarios los votos, sino también las rejas; porque de lo contrario, los casamientos que no hace Dios, los hace el diablo.

Como cristiano y como caballero, no pudo permitir que aquel atropello se consumara, y, empuñando el cayado, llegóse presuroso á rechazar la agresión dirigida contra su infeliz compañera.

Los pastores, que al pronto se avergonzaron, se fueron rechazando poco á poco, hasta que uno, más atrevido, dijo á los penitentes:

—Buen par de tunos estáis... Más valiera que os casárais, en vez de ser el escándalo de esta comarca.

Ya roto el freno á la prudencia, dijeron tales cosas á los dos infelices, que el cenobita, indignado de tanta calumnia y de tanta vileza, hizo mejor uso de la estaca que del rosario, y como era fornido y estaba colérico, derrotó fácilmente á la chusma calumniadora.

Aquella noche no pudieron dormir los dos penitentes, pensando en la injuria que por tal manera les estrechaba, y al rayar el nuevo día sintieron, por vez primera, la necesidad moral de hablarse y de cruzar sus impresiones.

Ella le elogió y le agradeció el valor con que la había defendido, y él ponderó la castidad y la virtud de que daba tan hermosas muestras; pero, reconociendo él que debía defenderla, y ella que debía ser defendida, acordaron aproximarse el uno al otro y no vivir tan alejados como antes.

Esto mismo confirmó las murmuraciones; hizo cundir la maledicencia, nacer la desconfianza, acabarse las limosnas; y observaron los cenobitas que todo les era contrario y hostil, y que hasta el cielo parecía indignado de aquella vecindad tan peligrosa; por tal manera que no hallaban más alivio á sus tristezas que sus dulces y prolongadas conversaciones.

Un día en que una tormenta hizo estremecer aquellas altas cumbres, la mujer penitente amedrentada se refugió en la cueva del cenobita, y tal fué su espanto, que cogidos de las manos imploraron de Dios que calmara sus iras.

Por desgracia, algunos pastores, huyendo de las aguas, allí también entraron y sorprendieron á los dos místicos en tan íntimo y espiritual coloquio.

Cuando pasó la tormenta, dijeron los pastores al despedirse de los penitentes:

—Gracias, y que paséis buena noche.

Desde aquel punto tuvieron confirmación todas las calumnias, se creyeron todas las infamias al extremo de que se organizó una partida para echar á los falsos penitentes de la sierra; y en vista de que de tal modo se les acosaba, de que de tal suerte se les combatía, no pudiendo resistir los embates de la calumnia, ni los furros de la opinión, el cenobita abrazó á su compañera y la dijo:

—Pues bien, no temas; yo te defenderé siempre; les daremos la razón y nos casaremos. Ellos lo han querido.

Desde entonces todo el mundo reconoce, que no sólo son necesarios los votos, sino también las rejas; porque de lo contrario, los casamientos que no hace Dios, los hace el diablo.

RAFAEL TORROMÉ

### MEMORIA

Un año cumple hoy de haber traspasado los umbrales de la eternidad, lacerada por los dolores intensos que á los hijos amorosos de la patria producen sus desgracias, el alma grande de aquel verdadero republicano, de aquel verdadero patriota, héroe de las luchas del derecho, mártir de las buenas causas, víctima de su propio acendrado amor á la libertad y á la justicia, que en vida llamamos todos con respeto Faustino Montes de Oca.

A la hora del crepúsculo, al nacer el día 18 de octubre de 1902, cuando el cielo en el oriente se teñía con los tintes de la aurora, el espíritu grandioso de aquel hombre abandonaba la cárcel de su cuerpo y volaba á las regiones donde moran las almas de los buenos.

Y el cuerpo venerable del ilustre patriota, los despojos materiales de aquel hombre querido, se cubrieron con la losa del sepulcro empapados en las lágrimas de todos, bañados por el llanto, no sólo de los seres que en su hogar compartieron con él las amarguras de su vida, sino también por la falange luchadora á cuyo frente, atento siempre al llamamiento de la patria, sostuviera de continuo la lucha salvadora de los pueblos y de continuo predicara las doctrinas sublimes del patriota.

Y lloraron también, cuando la muerte arrebató la vida á Montes de Oca, los infames que amargarón su existencia con acciones farisaicas. A las lágrimas sinceras del dolor que su muerte produjera á los que admiraban su virtud, los cócoras que odiaban al patriota porque lo era, sacrílegos sus lágrimas confundieron, uniendo también á las quejas de la pena sentida sus ayes mentirosos.

Un año tienen ya de ocultos en el seno de la tierra los restos mortales del valiente ciudadano; un año lleva ya su memoria de vivir en el recuerdo de nosotros.

Y seguirá el recuerdo de su patriotismo alentando á la juventud luchadora de la patria; y seguirá viviendo en la mente de los costarricenses la memoria inmortal del compatriota que es su vida llamamos todos con respeto Faustino Montes de Oca.

### CHISPAS

Ahí está.

Vuelve á empuñar el arma—quiero decir, la pluma—conque tiempo atrás defendiera el gran plato de los principios—como quien dice, la gran palangana de arvejas ó de lentejas,—de que ha disputado mayor parte con sus compañeros de mesa, los otros enamorados del principio—que, como él, se entretienen con la palangana de arvejas sin poder hacer nada con los postres, que van á encontrar descompuestos cuando busquen—si los buscan.

Aunque ya parece acordarse de los postres: ¿se estarán acabando los principios?—Porque, en vez de los poéticos nombres conque antes ocultaba el suyo, ahora se llama—prosaico nombre, nombre que huele á postres.—Cajeta.

Si fuera *Cajeta-Boza*, menos mal, porque de ese nombre las hay que son *melcocha*, pero *melcocha* que es cuasi *jalea*, el postre que mejor viene después de un atracón de *principio*.

Y el pobre, como es lego,—porque es lego Cajeta,—sigue en su pretensión de imitar á Proaño,—su pretensión desde que era—*aín*—niño.

¿Y creen ustedes que *Cajeta* no imita á Proaño? Pues creen ustedes mal. Porque él, escritor festivo aplaudidísimo, hablando en cuento el otro día, de un muchacho que encontró llorando en el camino porque se le había perdido un *diez* que el brabatas de su padre le dió para que le comprara puros, dijo que, conmovido por sus lágrimas, sacó un billete de *á peso*, único dinero que llevaba, y se lo dió al perdidoso diciéndole: toma para que compres los puros de tu padre y las *candelas* que tienes costumbre de encenderle al papá del Santo á que se agarran las muchachas sin novio.

Y está, en cuento, le mereció los aplausos de Proaño, que en ese entonces respiraba el "aire fresco que de sus montañas le viene, rico en oxígeno, á San José."

La verdad es que las letras,—las bellas letras,—progresan entre nosotros, con el periodismo, de una manera *asombrosa*.

Y estoy por creer que es la comida de arvejas lo que motiva ese prodigioso adelanto.

Porque entre los comensales que se sientan al derredor de la gran palangana es que se cuentan los intelectuales más... *intelectuales* de mi país y de mi tiempo.

Yo quisiera ser algo más que contemporáneo de *Lego Cajeta* y de *Fray Martín*: quisiera tener como ellos la gracia del buen pensar, del chistosísimo decir conque hacen para los periódicos favorecidos de sus brillantes producciones, cada día mayor el número de sus simpatías y cada rato más productiva su labor.

Pero sin duda, eso se consigue tan sólo por medio de la comida de arvejas; de seguro sólo los que se sientan al rededor de la gran palangana obtienen para su caletre ese estilo envidiable de escritores.

Qué voy á hacer! Seguiré tan sólo admirándolos y sufriré resignado el no poder divertirme como ellos, viendo saltar los peles que lanzan los corrillos ó esperando la caída del gordo.

FRAY LEGO.

### CABLES

París, 16.—Despachos oficiales de San Petersburgo avisan que los ministerios de la Guerra y Marina anuncian que no desean dar ningún paso que pudiera precipitar las hostilidades en Lejano Oriente.—Ambos departamentos del Gobierno desean hacer saber que están completamente preparados para cualquiera emergencia. Despachos oficiales del Japón y de la China indican que continúan aún las negociaciones entre los ministros de Rusia y el Japón, pero se ignora el carácter de ellas. El



Gobierno francés ha recibido aviso de la celebración de un tratado de comercio entre China y el Japón, el cual podrá tener importante influencia sobre la situación Ruso Japonesa. El tratado abre al comercio japonés, Mukdem, capital de la Manchuria y otra ciudad de la misma provincia. El hecho de haber abierto China la capital de Manchuria al comercio japonés antes de haberla evacuado las fuerzas rusas, se considera significativa, pues se cree que tendrá el efecto de aliviar la tirantez que actualmente existe.

Londres, 16.—Subsecretario de la India ha sido nombrado Lord Hardwicke y Subsecretario de la Guerra el Conde de Donoughmore.

Londres, 16.—En un discurso que pronunció anoche en Bolton, Sir Henry Capbell Bannerman, dijo que las cifras sometidas por Chamberlain han vaciado completamente sus argumentos. La cuestión que se ha presentado:—Protección.—Balfour ha sacado de su Gabinete á aquellos quienes son partidarios del libre comercio, pero teniendo que presentarse al país con el lema "Protección." Ha adoptado en su lugar "Represalias." La cual apela á los instintos egoístas de los individuos y á los sentimientos bélicos de las naciones. La política de "Represalias," continuó el caudillo liberal, no puede sino colocar el país tarde ó temprano bajo el yugo de la "Protección." Mr. Chamberlain trató de charmarrear á Kruger y el juego costó á la nación millares de vidas valiosas y 225.000.000 de libras esterlinas en efectivo. Harto debiera estar el Gobierno del juego de charmarrear.

Londres, 16.—Anuncia el "Morning Advertiser" que de muy buena tinta ha sabido que el Tribunal arbitral concede casi todos los reclamos americanos relativos á los límites de Alaska.

Manila, 16.—El Gobernador Taft ha fijado el 22 de diciembre para embarcarse con destino á Washington, para hacerse cargo de la Secretaría de la Guerra.

Kobe, Japón, 16.—Se anuncia que Rusia ofreció abandonar sus pretensiones á Corea, pero insiste en retener á la Manchuria. El Japón rechazó la propuesta. Se han llamado á una conferencia con el Emperador á los Almirantes Arima y Kamimuna y á varios Jefes navales. La conferencia tendrá lugar mañana en el Palacio.

Se confirmó la sentencia condenatoria dictada por el Juez de lo Contencioso Administrativo á las 2 p. m. del 29 de julio último, en la causa seguida contra Manuel Arias Castillo, por expendio de aguardiente sin patente.

Corte Superior Marcial.—Se confirmó el auto dictado por el Co-

mandante de esta Plaza á las 3 p. m. del 2 de setiembre último, en el cual declara, que las autoridades militares no son competentes para conocer de la causa seguida contra Porfirio Aguilar Castro, por homicidio perpetrado en la persona de Celia Trejos.

Juzgado 1º del Crimen.—Se previene á don Segundo Ispizúa y Modesto Martínez, se presenten á rendir las indagatorias respectivas en la acusación de don Luis Anderson contra "El Noticiero".

—En la causa contra Manuel Montero y Rafael Badilla por hurto, se aprueba el nombramiento de peritos hecho por las partes en los señores Juan Valverde y Aquileo Echeverría.

—Se dictó sentencia absolviendo de toda pena y responsabilidad al procesado Celestino Ureña Fallas por el delito de falso testimonio cometido en favor de Jesús Segura Vega en causa que se le siguió por el delito de abigeato y contra los particulares intereses de Francisco Romero Mora sin lugar á indemnización por haber habido mérito para llamarlo á juicio. Se ordena excarcelar á Ureña bajo fianza.

—Se corrieron los traslados de ley en la sumaria contra Manuel Padrón Morales por violación á Rosa Murillo ú. ap.

—En la sumaria por robo á Pablo Rodríguez contra Cornelio Chaves, se confirió audiencia al Ministerio Público.

—Se abrió á pruebas la causa contra Fadrique Villalobos Rubí por abigeato á Enrique González Barquero después de haber negado el reo su delito.

Documentos defectuosos Sección de Personas.—Juan Francisco Canet Bonilla, Jesús María Núñez Navarro, Eduarda Arias Vargas, Vidal Quirós Escalante.

Movimiento marítimo Limón 17.—A las 8 y 30 a. m. ancló, procedente de Cartagena, el vapor alemán "Alene" de 1482 toneladas; 37 horas de mar. Capitán, Perlett; 43 tripulantes. Pasajeros: W. Kumfer, B. Castro, S. Soman, señora y 4 hijos y A. Diezy. 46 de cubierta Carga: 3448 bt. Correspondencia, 5 sacos. Consignado á Wichmann.

Documentos defectuosos Sección de Personas.—Juan Francisco Canet Bonilla, Jesús María Núñez Navarro, Eduarda Arias Vargas, Vidal Quirós Escalante.

Movimiento marítimo Limón 17.—A las 8 y 30 a. m. ancló, procedente de Cartagena, el vapor alemán "Alene" de 1482 toneladas; 37 horas de mar. Capitán, Perlett; 43 tripulantes. Pasajeros: W. Kumfer, B. Castro, S. Soman, señora y 4 hijos y A. Diezy. 46 de cubierta Carga: 3448 bt. Correspondencia, 5 sacos. Consignado á Wichmann.

Documentos defectuosos Sección de Personas.—Juan Francisco Canet Bonilla, Jesús María Núñez Navarro, Eduarda Arias Vargas, Vidal Quirós Escalante.

Movimiento marítimo Limón 17.—A las 8 y 30 a. m. ancló, procedente de Cartagena, el vapor alemán "Alene" de 1482 toneladas; 37 horas de mar. Capitán, Perlett; 43 tripulantes. Pasajeros: W. Kumfer, B. Castro, S. Soman, señora y 4 hijos y A. Diezy. 46 de cubierta Carga: 3448 bt. Correspondencia, 5 sacos. Consignado á Wichmann.

Documentos defectuosos Sección de Personas.—Juan Francisco Canet Bonilla, Jesús María Núñez Navarro, Eduarda Arias Vargas, Vidal Quirós Escalante.

Movimiento marítimo Limón 17.—A las 8 y 30 a. m. ancló, procedente de Cartagena, el vapor alemán "Alene" de 1482 toneladas; 37 horas de mar. Capitán, Perlett; 43 tripulantes. Pasajeros: W. Kumfer, B. Castro, S. Soman, señora y 4 hijos y A. Diezy. 46 de cubierta Carga: 3448 bt. Correspondencia, 5 sacos. Consignado á Wichmann.

Documentos defectuosos Sección de Personas.—Juan Francisco Canet Bonilla, Jesús María Núñez Navarro, Eduarda Arias Vargas, Vidal Quirós Escalante.

Movimiento marítimo Limón 17.—A las 8 y 30 a. m. ancló, procedente de Cartagena, el vapor alemán "Alene" de 1482 toneladas; 37 horas de mar. Capitán, Perlett; 43 tripulantes. Pasajeros: W. Kumfer, B. Castro, S. Soman, señora y 4 hijos y A. Diezy. 46 de cubierta Carga: 3448 bt. Correspondencia, 5 sacos. Consignado á Wichmann.

Documentos defectuosos Sección de Personas.—Juan Francisco Canet Bonilla, Jesús María Núñez Navarro, Eduarda Arias Vargas, Vidal Quirós Escalante.

Movimiento marítimo Limón 17.—A las 8 y 30 a. m. ancló, procedente de Cartagena, el vapor alemán "Alene" de 1482 toneladas; 37 horas de mar. Capitán, Perlett; 43 tripulantes. Pasajeros: W. Kumfer, B. Castro, S. Soman, señora y 4 hijos y A. Diezy. 46 de cubierta Carga: 3448 bt. Correspondencia, 5 sacos. Consignado á Wichmann.

Documentos defectuosos Sección de Personas.—Juan Francisco Canet Bonilla, Jesús María Núñez Navarro, Eduarda Arias Vargas, Vidal Quirós Escalante.

Movimiento marítimo Limón 17.—A las 8 y 30 a. m. ancló, procedente de Cartagena, el vapor alemán "Alene" de 1482 toneladas; 37 horas de mar. Capitán, Perlett; 43 tripulantes. Pasajeros: W. Kumfer, B. Castro, S. Soman, señora y 4 hijos y A. Diezy. 46 de cubierta Carga: 3448 bt. Correspondencia, 5 sacos. Consignado á Wichmann.

Documentos defectuosos Sección de Personas.—Juan Francisco Canet Bonilla, Jesús María Núñez Navarro, Eduarda Arias Vargas, Vidal Quirós Escalante.

Movimiento marítimo Limón 17.—A las 8 y 30 a. m. ancló, procedente de Cartagena, el vapor alemán "Alene" de 1482 toneladas; 37 horas de mar. Capitán, Perlett; 43 tripulantes. Pasajeros: W. Kumfer, B. Castro, S. Soman, señora y 4 hijos y A. Diezy. 46 de cubierta Carga: 3448 bt. Correspondencia, 5 sacos. Consignado á Wichmann.

Documentos defectuosos Sección de Personas.—Juan Francisco Canet Bonilla, Jesús María Núñez Navarro, Eduarda Arias Vargas, Vidal Quirós Escalante.

Movimiento marítimo Limón 17.—A las 8 y 30 a. m. ancló, procedente de Cartagena, el vapor alemán "Alene" de 1482 toneladas; 37 horas de mar. Capitán, Perlett; 43 tripulantes. Pasajeros: W. Kumfer, B. Castro, S. Soman, señora y 4 hijos y A. Diezy. 46 de cubierta Carga: 3448 bt. Correspondencia, 5 sacos. Consignado á Wichmann.

Documentos defectuosos Sección de Personas.—Juan Francisco Canet Bonilla, Jesús María Núñez Navarro, Eduarda Arias Vargas, Vidal Quirós Escalante.

cierto desempeñó en ésta durante siete meses; y en tan corto tiempo se hizo acreedor al respeto y cariño de sus discípulos, á quienes no hay duda supo hacerlos aprovechar el tiempo esperándose muy lucido examen. Como amigo y caballero le abonan virtudes nada comunes; de ahí que en nuestra sociedad se le supo estimar, y hoy todos sus amigos sentimos su ausencia; así, pues, creemos fácil que en San Ramón se captará las simpatías de tan culta sociedad.

—La muy temida langosta parece que ha aparecido en algunos lugares próximos á Atenas y ha hecho mucho daño en algunos frijolares. Si esto fuere cierto, la autoridad de aquella localidad debiera tomar cartas en el asunto.

—Se susurra que nuestro Jefe Político pedirá un permiso largo ó pondrá su renuncia, de cualquier manera que sea; el Gobierno debiera poner en ese puesto, alguna persona de su entera confianza y que no pertenezca á ninguno de los circulos que tan revueltos tenemos ahora.

—Sería muy bueno que la policía prohibiera, como es de su deber, las rifas que tanto abundan en ésta; todos los días y á cada rato vemos niños que por las calles andan en busca de favorecedores para sus impertinentes rifas.

MÁXIMO. Octubre 16 de 1903.

TELEGRAMA Londres

En telegramas recibidos de Lima se comunica la noticia de haber tomado posesión de la presidencia de la República el señor don Manuel Candano. Su proclamación ha sido acogida con gran entusiasmo por todo el pueblo. La capital está empavesada con banderas de todas las naciones.

El nuevo Ministerio ha quedado constituido en la forma siguiente:

Presidente del Consejo y Ministro de Negocios Extranjeros, señor don José Pardo. Interior, señor don Juan de Dios Quintana. Justicia, Dr. don Víctor Efiguren. Guerra, Coronel don Pedro Muñiz. Obras Públicas, señor don Manuel Barrios. Comercio, señor Legía.—(Tomado de El Mundo Latino de España.

AVISOS ANTERIORES

HOTEL Y RESTAURANTE CENTRAL

CARVALLINI & VIVIANI AVENIDA CENTRAL

Hoy día el más concurrido por sus buenos servicios. La cocina es bien conocida por todo el público.

La cantina cuenta con los mejores licores y vinos añejos como el Margaux del año 1806, el famoso Leoville, el gran Larose y los magníficos Borgogne.

CHAMBERTIN CORTON POMMARD Y MACON

NOTA.—Se sirve á domicilio toda clase de encargos con el más delicado cuidado.

Especialidades en los Plombieré á la Napolitaine

SE da en alquiler una casa amueblada por seis meses; está en muy buen punto.—Se informa en esta oficina.

SE ALQUILA un local cómodo y decente para oficina. En la calle 19 Sur. Avda. 7a.

SE VENDE por muy bajo precio una cocina de regular tamaño y en muy buen estado.

SE vende una cama de cedro, en buen estado y propia para matrimonio. Para precio y condiciones entenderse con Leonidas Poveda.

Muebles charolados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—Cuesta de Moras. Casa.—No. 153

Muebles enclaustrados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—C. de Moras.—Casa No. 51.

COMUNICADO

ACLARACION

La persona que dijo á la señorita Angélica Rojas, Directora de la Escuela de Niñas de Santo Domingo, que en la oficina de EL DIA se le había mostrado el original de un comunicado en que se atacaba á dicha señorita, falta á la verdad, puesto que yo he hablado con el Director y empleados de este periódico, y ellos me autorizan para desmentir tal acerto, no siendo, como no soy, autor del artículo en referencia; igual cosa manifiesto en lo que atañe á don Ramón Villalobos.

ALBINO BOLAÑOS V.

HECHOS Y DICHS

Mañana, á las 7.15 a.m. tendrá lugar en la iglesia de la Merced, la celebración de una misa con que sus deudos conmemorarán en su primer aniversario la sentida muerte del inolvidable Lic. don Faustino Montesdeoca y dedicada al eterno descanso de su alma.

La iglesia de San Francisco de Mata Redonda será hoy el punto donde se reuna gran parte de nuestros pollos y de nuestras bellas: habrá un turno de cuyo buen resultado no se duda desde que á su esplendor contribuyen doña Julia Álvarez v. de Rojasy algunas simpáticas amoritas.

Don Antonio Céspedes, artista fotógrafo, amigo nuestro, y su estimada señora esposa han tenido la fineza de invitarnos para que asistamos á la ceremonia del bautizo de Forest Céspedes, precioso chiquitín hijo de ellos, y á la fiesta que con tal motivo celebrarán en su casa de habitación Tal ceremonia se efectuará á las 12 m. de hoy en la iglesia del Carmen, y apadrinarán al bebé don Próspero Calderón y Miss Margarit Gililand.

Cuenta un periódico nicaragüense que los 30.000 pesos que el Gobierno de Méjico donó á las víctimas de la catástrofe de Quezaltenango, desaparecieron misteriosamente.

El sábado 24 de este mes, día de San Rafael, se verificará en Cartago el matrimonio de la bella señorita Lidia Jurado con el don joven Rafael Angel Troyo. Felicidad eterna deseamos á los futuros esposos.

El jueves en la noche fue rota, no se sabe por quién ó por quienes, la puerta de la pieza que en Limón tienen los señores don Manuel Corrales y don Emilio Araya, correos ambulantes de esa línea, y se robaron más de \$ 500.00 que Corrales tenía guardados y que significan los ahorros de mucho tiempo. El asunto está ya en conocimiento de la autoridad, habiéndose interesado en

que se descubra al ladrón, hasta el Ministro de Gobernación. La víctima del robo cree que no se descubrirá.

Ayer en la mañana pasó por nuestra oficina, bien agarrado por un policía que lo llevaba á chirona, un ebrio que apeuas se podía tener en pie y que gritaba: "¡ah! el republicanismo, viva el partido republicano!"

Ante de EL DIA en la línea de Limón hemos nombrado al joven don Emilio Araya G., correo ambulante. Váyanse, pues, nuestros suscritores de dicha línea, arreglarse con él.

Miente descaradamente la persona que haya dicho á la Directora de la Escuela de Niñas de Santo Domingo, que yo le exhibí el original de un artículo contra aquélla, y miente, porque no es don Albino Bolaños V., como manifiestan los calumniadores, el autor de tal artículo.

FAUSTINO LEÓN H.

Como un chiquillo se entretuvo ayer todo el día haciendo tambalearse el riel que sirve de poste en la esquina de "La Cabaña," el policía q' allí estaba. Eso es peligroso, pues cualquier día ese pedazo de hierro, á causa de impulsarlo tanto, se quiebra y le cae encima á algún transeunte. Y esto que debiera evitar la policía que particulares lo hicieran, es la entretención diaria del gendarme que decimos.

Por un error, seguramente involuntario, de los correosales de Santo Domingo de San Mateo, se ha dicho "Orontina" en vez de "Orontina", y Bilbao refiriéndose á Vasco Núñez de Balboa.

Es inconveniente cerrar las calles con alambre de púa; antenoche en la calle 19ª Sur, frente á la casa de habitación de don José Frutos, una niña tropezó en uno de dichos alambres causándose daño. Ciérrense la calles con otra cosa que no perjudique.

Ha regresado de su viaje á Limón el señor don Agustín Gutiérrez.

Hoy dará su última función de biófono Lumiere, en Alajuela, el señor Delamar.

Con motivo de su onomástico tuvo lugar en la noche del jueves, un bonito baile en casa de la señorita María Teresa Ramírez.

Se encuentra entre nosotros, procedente de Turrialba, el joven don Alfredo Alfaro, acreditado comerciante de dicho cantón. Grato nos es saludarlo.

Cada día adquieren más clientela las famosos barberos señores Chico Damián Ramírez y Manuel Saldías, y más ahora que se han asociado en una bonita barbería que está frente al Carmen.

Honradez.—Ayer como á las dos de la tarde perdió un campesino \$ 49 en la esquina opuesta á La Costa y después de tanto buscarlos y hasta dar cuenta de ello al Inspector Mora Solís, llegó una mujer vecina y se los entregó; el hombre la recompensó con dos colones.

Escandalosa.—Anoche á las siete y media hacía el escándalo del siglo frente á Cavallini, una mujer en completo estado de ebriedad. Inmediatamente fue conducida á la Agencia.



# La Costarricense

ZAPATERIA

—DE—  
Santos Pastor

Calzado á la medida, clavado y cosido  
Puntualidad en las obras.  
Excelente y escogido material y hábiles operarios, lo que ha valido siempre á esta Zapatería la numerosa clientela con que cuenta.  
Al frente de esta Zapatería se encuentra el conocido y competente zapatero don Carlos Pastor.  
Dirección: Calle 22 Norte, 75 varas al Norte del Parqucito del Teatro Nacional, frente á la Gobernación

## Toda competencia

es estrella ante los precios de la

**ZAPATERIA ITALIANA**

**de Antonio Carboni**

Materiales frescos de toda clase, para zapatería, se reciben constantemente. Nada envejece en ese taller, pues la demanda de sus artículos es grande, y á precios vencedores.  
Calzado á la medida y al gusto del cliente, se elabora como por encanto.  
Esquina de la 4.ª Avenida y Calle 18 Norte. — Cerca de la casa de *Los Leones*.



**PLATERIA Y RELOJERIA**

—DE—  
**Vicente Palavicini**

Avenida Central, Oeste, frente al Mercado y contigua á la botica de "La Violeta"

Con toda actividad y á completa satisfacción del cliente se hacen las obras.  
Esta casa, tan antigua, es de las más acreditadas del país por su lema inalterable:

☞ prontitud, esmero y honradez. ☜

### LOS ANARQUISTAS!

Ja... Ja... Ja...

Ríanse ustedes de ellos, y de la crisis, y de todas las miserias del mundo, acercándose al Taller mecánico de ELOY ROJAS,

### ☞ EL YUNQUE ☜

situado en la Calle Central, 100 varas al Sur del Parque Central.  
Allí se componen y se venden cocinas de hierro; se componen toda clase de armas, desde el más fino y legítimo revólver, hasta el más ordinario RASPA-DULCE; composición de bicicletas y velocípedos; allí se hacen trabajos de torno, fundición de bronce, la mar, la mar de trabajos en los ramos de

ARMERIA

HERRERIA

HOJALATERIA

y FONTANERIA

En el ramo de Hojalatería los trabajos deben contratarse directamente con ELOY ROJAS, quien está dispuesto á complacer á todo el que lo ocupe.

## AVISO

Todo el que comprare bienes de mi pertenencia ó de mis hijos menores, á mi hijo Luis Tenorio, los perderá, pues no tiene intervención en ellos de ninguna manera.

San Buenaventura de Cañas, setiembre de 1903

MANUELA PALMA v. de TENORIO

**RAMON MORALES R.**

☞ SASTRE ☜

☞ Especialista en trajes de etiqueta. ☜

Avenida Central, casa n.º 37.—Frente v. de Lines.

## El Específico de la Tuberculosis.

De todas las especialidades farmacéuticas conocidas ninguna es tan agradable al paladar, tan indispensable á la salud y de reputación tan sólida como la Emulsión de Scott.

Ningún medicamento la aventaja en eficacia. La fama de que goza tan mercedamente no ha sido disputada por ninguna otra sustancia farmacológica; los médicos de todo el mundo la preconizan como el más excelente agente terapéutico contra la tuberculosis, la escrófula, el raquitismo, el linfatismo y todas las enfermedades que reducen el organismo á la miseria fisiológica. La

## Emulsión de Scott

de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y Sosa

casi puede decirse y no sin razón que es el específico de la tuberculosis, especialmente cuando se usa á tiempo. Tales son sus admirables resultados en esta común enfermedad.

Exíjase la legítima.

De venta en las Boticas.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.

Dinero al 1 0/0 tengo encargo de colocar sobre casas en esta ciudad. Se me encontrará en mi barbería frente al Carmen.

ELÍAS ARTAVIA S.

## RESTAURANT "DELIA Y JULIA"

En la calle 16 Sur, frente á la Merced Nueva se ha establecido una casa de Cenas, donde se encuentra un servicio esmerado desde las 7 de la noche en adelante; con cenas especiales los viernes y sábado. Por muy bajo precio se admiten

—PENSIONISTAS—

Hay que visitar la casa para convencerse.

Delia Zeledón y Julia Robles.

TIP. DE JENARO VALVERDE.

EL CLUB

"MARIA ANTONIETA"

Este cultísimo centro de recreo, á donde se le dan cita la belleza, la hermosura y simpatía, ha vuelto á reanudar sus reuniones en el presente invierno. Allí se ven lucir las preciosas telas, allí se exhibe la habilidad y buen gusto

de nuestras modistas; allí en fin y sólo allí también, relucen con brillantez las "corrongas" zapatillas y elegantes botas que con tanta finura como delicadeza fabrica Santiago Sabatino, aquel del Parque de Morazán, que tiene provisto su taller de un variado surtido de calzado, así para los jóvenes elegantes como para toda clase de caballeros y niños.—Sucursales en Cartago y Alajuela

**CAFE MOLIDO**  
de superior calidad,  
de exquisito sabor, se vende en la

SUCURSAL DE PANADERÍA DE DON

FÉLIX PÉREZ, frente á *La Bicicleta*, lo mismo que PAN CALIENTE, á todas horas.

## AL PUBLICO

Ya está abierto el taller de fotografía de

Mr. H. N. RUDD

Avenida Central

Contiguo al Banco Anglo

Las más hermosas vistas del país



Trabajo satisfactorio en fotografías

## Tintorería Central

DE

Carlos Peralta hijo

Cuesta de Moras, casa contigua á los Baños de Matamoros

Se tiñen pañolones, rebozos, trajes de hombres etc. etc. Tintas finas, de patente. Esmero en las obras y exactitud en su despacho. Se satisface todo gusto, por delicado que éste sea. El que desee vestir elegantemente sin desembolsar gran cosa, que mande su traje viejo para que se lo arreglen en esta Tintorería.

## Agencia General de Publicaciones

LIBRERIA Y PAPELERIA

DE

**IGLESIAS HERMANOS.**

Calle Norte, 74. Apartado 170. San José, C. R.

Sirvense en esta Agencia suscripciones de obras y periódicos de todas partes; Revistas de Ciencias, Artes y Literatura; diarios de información y política; semanarios festivos, satíricos y humorísticos; periódicos de modas, agricultura, comercio, industria, marina, religión, pedagogía, etc.

Encuétrase en la misma, variado surtido de objetos de escritorio y papelería, á precios sumamente reducidos.

Llegan á esta casa obras nuevas semanalmente por correo.

## REALIZO

á PRECIOS DE SITUACIÓN los famosos pianos de la fábrica de R. Gors y Kallmann, de Berlín. Pueden verse en la mueblería del señor M. Luján con quien se entenderán los interesados.

ED. SCHAEEL.

San José, C. R., agosto 12 de 1903.

## SIGLO XX

Agencia de Funerales y Circulación

Con doce años de práctica en este ramo y que no hay quien me haga competencia, ni en precio ni en dejar satisfechos á todos los que me ocupen, hago saber al público que las esquelas que se me encomienden las rotularé en la casa de los interesados para que me indiquen las personas que quieran invitar. Para la impresión tengo arreglo especial con el señor Alsina, y también con la Jardinería Artística costarricense para cualquier trabajo del ramo.

Dirección: de día, oficinas de *La Prensa Libre* y *El Día* y de noche, teléfono número 32 ó Sastrería anglo-americana, frente á la Inspección de Escuelas.

MANUEL A. POVEDA,

## Adán García

Pasante de Abogado y Notario Público

Despacha: Calle del Palacio de Justicia 25 metros, Oeste del Parque Central.